

*Delante de esta firma hay un signo, en el cual dice:*

Juan Perez,

**NOTA.**

El rey Alonso sexto convirtió la mezquita mayor de los reyes de Toledo en iglesia catedral: restauró su arzobispado con los mismos honores que había tenido en tiempo de los godos; hizo elejir y consagrar arzobispo en seguida de la conquista sin apartarse de Toledo; concedió al arzobispo la preeminencia de que, elevándose sobre los demás arzobispos de la España, fuera juez de todos los obispos, abades y clérigos de los dominios reales. Le dió tambien el señorío temporal de varios pueblos.

Para ninguna de tantas cosas contó con el papa, contentándose con haber convocado los obispos, abades y magnates para deliberar en consejo sobre la elección de un arzobispo digno. El electo fué Bernardo, abad de Sahagum, monje francés venido de Cluni con la reyna doña Costanza de Borgoña; y sin embargo de que á éste debió Roma en gran parte la introducción de las novedades curiales en España por el grande ascendiente que tuvo sobre la voluntad del rey y de los obispos españoles, no echó de menos ahora para nada bulas del papa, y admitió el orden episcopal con los honores de primado el dia mismo de la restauración, que fué 18 de diciembre de 1086.

Tanta es la fuerza de la verdad, que no se avergüenzan de seguirla por interés propio los mismos que la combaten por otras ideas.

Núm. 41.

*Declaracion de los límites de los obispados de Burgos y Osma por el rey Alonso VI en el concilio de Husillos del año 1088.*

Archivo de Burgos, y Loaysa en la Colección de concilios de España pág. 144.

**A**nno ab incarnatione Domini millesimo octagesimo octavo, era M.C.XXVI. regnante glorioissimo Adephonso imperatore in Toletto, Legione, Gallecia, Castella et Nagarra, facta est synodus in ecclesia S. Mariae de Fusellis, apud castrum Montloy, praesidente domino Ricardo, viceario sanctae Dei romanae ecclesiae, praesente cum ea domino Bernardo archiepiscopo Toletano, et archiepiscopo domino Petro Aquensi, residentibus cunctis episcopis regni ipsius glorioissimi regis, videlicet Dumiensi episcopo Gundisalvo, Aderico Tudensi episcopo, Arriano Ovetensi episcopo, Osmundo Asturicensi episcopo, Raymundo Palentino episcopo, Petro Legionensi episcopo, necnon electis in ministerium episcopis, Petro in ecclesia beati Jacobi, Martino in ecclesia Coim briensi, Sigefredo in ecclesia Nagrensi, Petro in ecclesia Oriensi; praesentibus itidem abbatis, Fortunio in monasterio Exiliensi, Vincentio in monasterio Assilance, Didaco in monasterio S. Facundi; electis etiam in abbatia regulensi, Joanne in monasterio Oriensi, Petro in coenobio S. Petri Caradignae; cum consilio et consensu supradicti catholici regis, et episcoporum, abbatum, principum, et procerum ipsius regni, necnon totius consilii, facta est divisio inter Oxomensem et Aucensem episcopatum, qui noviter Burgis translatus est. Et quia Oxomensis episcopatus prius à saracenis invasus, quotidie per misericordiam Dei redintegratur; quoniam confinia eorum et termini incerti habebantur, et quia jugis contemptio erat inter Bernardum Toletanum archiepiscopum, ad quem Oxo-

mensis ecclesia metropolitano jure pertinet, et Gomizonem Aucensem seu Burgensem episcopum, assentiente videlicet utraque parte vissum est, saniori consilio, sic determinare parochias eorum, ut à fine Canatanazor, et de Muriello, et Arganza, et castri quod dicitur Mesella, et castri quod dicitur Espega, et à villis quae dicuntur Congosto et Buezo, et sicut aqua ipsa currit, et labitur in Arandam, aqua quae discurrit per Cluniam, et pertransit ipsam Cluniam usque ad pennam de Aranda, donec labitur in fluvium Dorium, castrum Materiolum et Bociguelas, et usque ad civitatem Septem publicensem, et quicquid ultra continetur, decerneretur esse Oxomensis ecclesiae: illa verò quae citra sunt terminum praenotatum versus septemtrionalem plagam, Aucensis ecclesia jure perpetuo possideat. Sanè si quis archiepiscopus, episcopus, rex, comes, princeps, aut aliqua potestas, seu quaelibet ecclesiastica saecularisve persona definitionis hujus paginam pertinaci audacia violare, vel in aliquo infirmare tentaverit, reum se de perpetrata iniuritate cognoscat, et à sacratissimo corpore et sanguine Dei et domini redemptoris nostri Jesu Christi alienus fiat, atque in extremo examine cum sinistris depositatus, districtae ultioni subjaceat.

Ego Adephonsus, divina praeordinante gratia, Hispaniarum rex, supranotatam divisionem fieri volui, manuque propria firmavi. Ego Ricardus, sanctae Dei romanae ecclesiae vicarius, huic concilio praesidens laudo, manuque propria confirmo. Ego Bernardus, Toletanus archiepiscopus, finium Oxomensis ecclesiae defensor et investigator, suprascripatam divisionem laudo, manuque propria corroboro. Ego Petrus Aquensis archiepiscopus confirmo. Ego Gomessanus Burgensis episcopus conf. Ego Gundisalvus Dumiensis episcopus conf. Ego Ardericus Tudensis episcopus conf. Ego Arrianus Ovetensis episcopus conf. Ego Osmundus Astoriensis episcopus conf. Ego Raymundus Palentinus episcopus conf. Ego Petrus Legionensis episcopus conf. Ego Petrus in ecclesia beati Jacobi electus conf. Ego Martinus in ecclesia Conimbreensi electus conf. Ego Sigefredus in eccl-

sia Nagarensi electus conf. Ego Petrus in ecclesia Orien-  
si electus conf. Ego Fortunio Exiliensis abba conf. Ego  
Vincenctius S. Petri Asilicensis abba conf. Ego Didacus mo-  
nasterii S. Facundi abba conf. Ego Joannes in monasterio  
Orienzi electus conf. Ego Petrus in monasterio S. Petri Ca-  
radignae electus conf. Ego Garcias Nagarensis comes conf.  
Ego Petrus comes de Carrion conf. Ego Ferdinandus co-  
mes conf. Ego Martinus comes conf. Ego Rodericus Or-  
donez princeps conf. Ego Gundisalvus Nuñez princeps conf.  
Ego Rodericus Gonsalvez princeps conf. Ego Alvarus Diaz  
princeps conf. Ego Lope Sanchez princeps conf. Ego Di-  
dacus Sanchez princeps conf. Ego Bermudo Rodriguez prin-  
ceps conf. Ego Petrus Alvarez princeps conf.

**NOTA.**

Esta escritura es de las primeras en que ya se des-  
cubre el influjo de Roma para division de obispados en  
Castilla; pues el rey por influjo del cardenal legado man-  
dó formar concilio.

**Núm. 42.**

*Traslacion de la catedral de Huesca á la mezquita ma-  
yor de los moros por el rey de Aragon Pedro I año 1096,  
en que se refiere la restauracion de aquel obispado hecha  
por el mismo rey.*

Huesca, Teatro de las Iglesias de Aragon, tom. V, Apéndice X.

**S**ub Domini nostri Jesu-Christi Nazareni nomine, et ejus ineffabili pietate Petrus Aragonensium, et Pamplonensium rex omnibus christiana fidei cultoribus. Neminem latere credo viventium, totam ferè Hispaniam barbarico impetu possessam eorumque crudelissimo imperio CCCC et LX annos oppressam: quorum nequissimo ingressu fides christiana depulsa pontificales cathedrae in uribus, in quibus olim auctoritate apostolica claruerant, eversae; monasteria à fundamen-  
tis destructa; omnesque omnino ecclesiae dignitate sunt

antiqua privatae; atque ubi dominici corporis et sanguinis celebrata fuerant sacramenta, nefanda daemonum spurcissimique Mahomat colebantur figmenta. Tandem vero miserrantis omnipotentis Dei ineffabilis bonitas, velut quomdam israeliticae illius gentis in Ægypto laborantis gemitum respiens nostrum, deprimens grave pepullit jugum; et quod dominabatur subegit imperium. Devicto namque Caesaraugustano rege cum ionumerabili saracenorum falsorumque christianorum multitudine, atque ferme XI caesis millibus, inclytam atque famosissimam urbem Oscam coepimus anno dominicae incarnationis MXCVI; in quo ad restaurandum antiqui pontificatus apicem, Petro Aragonensi episcopo omnibus Hispaniarum urbium mezquitam contuli excellentiorem, quam in honore Domini Iesu Christi Nazareni, necnon beatissimi apostolorum principis Petri, sanctaeque Mariae genitricis Dei, et S. Joannis Baptiste atque Evangelistae, convocatis archiepiscopis, Berengario Tarragonensi; et Amato Burdegalensi; episcopis quoque Petro Pamphilonensi; Fulcone Barchinonensi; Sancio Lascarensi; consilio et cooperante ejusdem civitatis Petro episcopo, dedicare ecclesiam feci. Ad cujus mihi speciale gaudium, lauda et confirmo ipsi ecclesiae, et episcopo sub nomine dotis quemque ipsa saracenorum temporibus mezquita possederat. Addo quoque ad remedium animae meae, atque pro parentum meorum requie, filiique mei Petri salute, ac regni nostri incolumente, ad placandam superni judicis majestatem, castrum et villam, quae dicitur *Fanianare*, quae est propè *Alcalá*, cum omnibus terminis suis cultis et incolitis, qui ad illum pertinent; cum omnibus etiam hominibus habitantibus et habitaturis; in omnibus omnino rebus movilibus, atque immovilibus; quidquid mei juris est, vel esse debet, ab integro, hac tenore, ut Sancio Garcez et posteritas sua habeat ibi pro Jesu Nazareno, et pro sancto Petro, et episcopo praedictae sedi, quod hactenus pro me habuit; serviatque sibi quemadmodum mihi servire debuit; nisi ipse vel aliquis successorum suorum tale quid contra

episcopum egerint, quod illud perdere debeat. Adjicio quoque huic donationi castrum vel villam quae dicitur *Tabernas*, cum omnibus terminis suis cultis et incolitis, exceptis his quae sanctus Joannes, et episcopus Pampilonensis ibi habent; ut teneat illud Fortunio Lopez, et posteritas sua eodem modo quo supra dictum est .... de Sancio Garcez. Do iterum praenominatae sedi, episcopoque ac canonicis ibidem Deo militantibus villam quae vocatur *Banares*, quae est propè *Orrios*, cum omnia terminis suis cultis et incolitis, ac cunctis omnino rebus movilibus et immovilibus, cum omnibus hominibus habitantibus et habitaturis, in omnia et per omnia sicuti usque ad praesentem diem mei fuit juris ac possessionis ut possideat eam semper Jesus Nazarenus et S. Petrus et praedictae sedis episcopus, atque canonici liberam et ingenuam jure haereditariō sine alicujus molestia vel inquietudine. Concedo itidem in molendino quod est in flumine et vocatur, *Adarabo*, unam molam quam ibi habeo. In *Boltania* similiter dono unum mesquinum, qui nominatur Galindo Eneconis cum omni progenie sua, et cum omnibus sibi pertinentibus, tam movilibus, quam immovilibus. Corroboro necnon et domos quas antea jam dictae sedi dederam, cum alodiis ad se pertinentibus. Addo etiam omnes tendas adhaerentes ipsi ecclesiae, exceptis illis quas dederam S. Pontio, ab angulo ecclesiae usque ad alterum angulum. Augeo quoque pardinam quae dicitur *Borbata* quae est juxta *Fanianare* cum omnibus terminis suis cultis et incolitis, sicut de caeteris superiorius scriptum est. Subiungimus etiam ad honorandum altare Jesu Nazareni, qui mihi et patribus meis gloriose concessit victorias, quod episcopus et canonici de sede teneant tres ecclesias in hac libertate quod major sacrista disponat de eis ad suam voluntatem sine voce vicinorum et ponat ibi capellanos, quos voluerit, et abbates nunquam ponantur ibi per vicinos. Sunt autem nomina villarum, *Fraella*, et *Tramacet*, et *Placentia*, quarum altaria facio libera sicut de illa sede sunt majori.

Haec omnia superius descripta, ego Petrus Dei clementia rex una cum filio meo Petro laudo et confirmo bono animo, ac spontanea voluntate, ut semper episcopus, et canonici praedictae sedis libera et ingenua atque intemerata absque omnium omnino viventium molestia et inquietudine possideant, et hoc signum corroborationis manu propria facio, sub praesentia archiepiscoporum, atque episcoporum praescriptorum necnon et domini Frotardi Tomeiensis abbatis; et Raymundi Leierensis; et Pontii Abanensis; et Gregorii Geirerensis; et domnae Sanciae comitissae amitiae meae; et Adephonsi fratris mei.

*NOTA.*

El rey de Aragón y Pamplona Pedro primero restauró la catedral de Huesca; y dándola al obispo Pedro, que se titulaba de Aragon, comenzó á titularse de Huesca, como en tiempo de los godos.

Los condes habían creado el obispado: su primera catedral había estado en Sasabe, pueblo sito en lo mas frágoso del Pirinéo. Despues en Siresa, lugar fortificado, pero ya mas á la falda meridional de los montes. Luego en san Juan de la Peña de Oriel, célebre monasterio benedictino. El rey Sancho Ramirez la trasladó á la ciudad de Jaca; y ahora su hijo Pedro la restituye á la primitiva de Huesca.

Para todo esto se contentó con proceder de acuerdo con los prelados que seguían entonces su corte, y fueron Berengario, arzobispo solo titular de Tarragona; Amato, arzobispo de Bardeos; y los obispos Pedro de Pamplona, Fulcon de Barcelona, Sancho de Lescár, y Pedro de Aragon interesado en el asunto.

Núm. 43.

*Bula del papa Urbano segundo á 24 de junio de 1097, de la cual consta que la demarcacion del obispado de Pamplona es la misma que habia hecho el rey de Navarra Sancho cuarto.*

Archivo de Pamplona, y Sandoval en la *Historia de sus Obispos*, pág. 141.

**U**rbanus episcopus, servus servorum Dei. Dilecto fratri Petro pampilonensi episcopo, ejusque successoribus canonice substituendis in perpetuum. Justis votis assensum praebere, justusque petitionibus aures accommodare nos convenit. Qui licet indigni justitiae custodes atque praecones in excelsa apostolorum principum Petri et Pauli specula positi Domino disponente videmur existere. Tuis ergo frater charissime atque in Xpto. reverendissime postulatinibus exorati, Pampilonensem ecclesiam, cui Deo auctore praesides, per praesentis privilegii paginam apostolicae sedis auctoritate munimus. Ipsam itaque ecclesiam cum universis, quae sui juris sunt, ab omni potestatis secularis iugo liberam fore sancimus, ita ut nulli imperatorum, regum, vel aliorum ordinis principum liceat quamlibet in ea dominationem exercere, conditionem aut exactionem impone. Nonnes verò tui episcopatus ecclesiae secundum sanctorum canonum institutiones in tua ac successorum tuorum potestate, et ordinatione consistant, in quibus nominatum S. Salvatoris Leierensis, et S. Mariae Iraicensis vestrae dispositioni commitimus abbatias: decimas quoque de contermino et paria Caesaraugstae civitatis, sive de coeteris saeculorum terris tuo episcopatu adjacentibus, quas à regibus et principibus impetrasti, vel impetraveris, tibi ac tuis successoribus confirmamus. Sane fines episcopatus tui, quemadmodum in authenticis scriptis continentur, videlicet in his quae Pampilonensis ecclesia à rege Sancio majori habuit,